

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

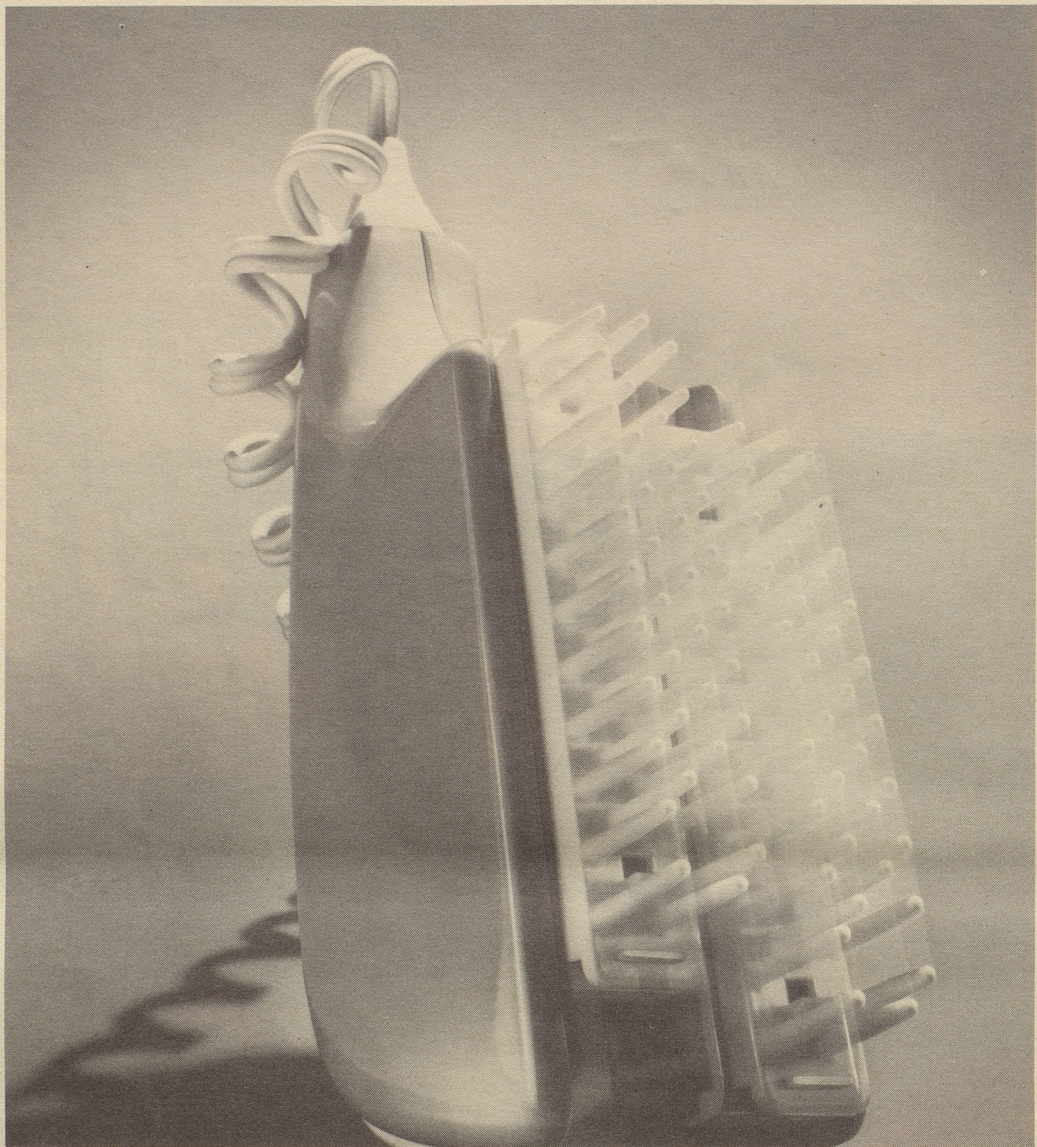
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Es gibt noch nichts besseres gegen Schuppen und Haarausfall als eine Haarmassagebürste. Es sei denn, eine elektrische.

Wenn überhaupt etwas gegen die Sorgen mit der Kopfhaut hilft, dann eine regelmässige Massage. Mit einer guten, nicht zu weichen Haarmassagebürste.

Genau das tut die elektrische Haarmassagebürste von Philips. Nur tut sie es bequemer und gründlicher als eine (von Hand).

Sie hat zwei Bürsteneinsätze (die man zum Reinigen leicht abnehmen kann). Diese bewe-

gen sich gegenläufig hin und her und massieren so die Kopfhaut gründlicher als Sie es je von Hand könnten.

Es gibt zu jeder Philips Haarmassagebürste Bürsteneinsätze: 2 harte für dickes oder fettiges Haar, und zwei weiche für dünnes oder schon etwas schütteres Haar.

Hatten Sie sich nicht schon lange vorgenommen, etwas für Ihr Haar zu tun? Und das für

weniger als 50 Franken. Jetzt hätten Sie Gelegenheit, bequemer geht es nicht mehr. Und Ihre Frau wird sich auch freuen.

Erstens über den gepflegten Mann, und zweitens, weil sie mit der Haarmassagebürste auch ihre Haare wunderbar frisieren kann.

**Lasst wohlgepflegte Männer um uns sein.**

# PHILIPS



\* **Deutsche Schweiz:** BE · Sesselbahn Aetelboden-Schwandfeldsitz ·  
 Luftseilbahn Erlenbach i.S. - Stockhorn (2) · Luftseilbahn Kandersteg-  
 Stock/Gemmi · Niesen-Bahn · Mülenen/Kandersteg (2) · GL · Braunwald-  
 Bahn + Sessellifte Lintal-Braunwald-Gumen (2) · GR · Luftseilbahn  
 Chur-Brambrüesch · Chur-Känzel-Brambrüesch-Hühnerköpfli-  
 Dieblindenstein (4) · Luftseilbahn Lenzerheide-Rothorn (2) · Muoties  
 Muragl und Sesselbahn Pontresina-Alp Langwaid (2) · SG · Luftseilbahn  
 Bad Ragaz-Pizol (3) · Sesselbahn Krummenau-Rietbach (Wolzenalp) ·  
 SZ · Hoch-Ybrig: Luftseilbahn Weglosen-Seebli und Sesselbahnen  
 Spirstock und Sternen (3) · UR · Andermatt-Gemsstock-Bahn (2) ·  
 (-) Anzahl der Sektionen  
 (**Suisse Romande:**) VS · Télicabine Villars-Pec d'Oisy ·  
 Valais: Valais/Wallis · VD · Télécabine Villars-Pec d'Oisy ·  
 Valais: Valais/Wallis · VS · Téléskibus Les Ruinettes ·  
 Les Attalés-Mont Gélé (3) · avec l'empré à l'Exposition «Erni à Verbier»  
 3.7.-23.9.71 (au prix spécial de Fr. 10.-) · Riederalpbahnen: Mörel-  
 Riederalp-Blausee (3) · Bahnen Zermatt-Sunegga-Blauherd-Rothorn (3) ·  
 Föhnseilbahn Langglen und Gletscherbahn  
 Föhnseilbahn (Alp) · Ticino · Funivia Locarno-Ossella-Carada-Crinetta (3) · Funicolare  
 Lugano Paradiso-Monte San Salvatore (2) · (-) Numero di sezioni

# Fahren Sie den Blauen Weg- und wandern Sie sich fit

Jeder Aral-Kunde fährt diesen Sommer auf die schönsten  
Wanderberge\*  
und wandert, wandert, wandert...

## ZUR 1/2 TAXE

Für je 20 Liter Aral Super, Aral oder beim Kauf von 2 Liter Mehrbereichsoel Aral Super Elastic 10W-40 erhalten Sie vom Tankwart einen Gutschein. Damit sind Sie zum Bezug eines Einfach- oder Retourbillets zur halben Einzeltaxe am Schalter einer dieser Bergbahnen\* berechtigt (oder 2 bei 40 Litern usw.). Der Gutschein ist übertragbar. Wie wär's, wenn Sie als Besitzer von mehreren Gutscheinen gemeinsam mit Ihren Lieben auf Wanderfahrt gingen?

Fahren Sie den Blauen Weg – von Aral zu Aral –  
und wandern Sie sich fit.



Das erste Super der Welt  
ist Jugend für den Motor





Die neue Frégate • in der 25er-Packung • Maryland-Geschmack!



## Gibt einem Mann eine ganze Menge...

Hier ist eine Cigarette, auf die ein Mann zählen kann.  
In den erregenden Augenblicken der Spannung,  
der Entscheidung. Und in den schönen Momenten  
des Gesprächs unter Freunden.  
Frégate ist immer für Sie da,  
für Sie und Ihre Freunde,  
Frégate ist die Geste, die Worte ersetzt.  
Die Geste der Freundschaft.

Die neue Frégate gibt einem Mann eine ganze Menge.  
Eine grosszügige Tabakkomposition...  
in einer grosszügigen Packung.  
25 Stück! 25 mal den männlich-milden Geschmack.  
— Maryland-Geschmack —

Die neue Frégate ist ein wirklicher Fortschritt.  
Sie hält, was sie verspricht. 25 mal!

# frégate

... eine Menge milden Geschmack. — Maryland-Geschmack —



EDELTA

Fr. 1.25